

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 20

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN283103712JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Nameyeon Kim Nameyeon Kim Room 1506, Building 103, 85, Oryukdo-ro, Nam-gu, Busan (Yongho-dong, Oryukdo SK View Apartment) 48594, KOREA TEL 010-7748-5233 FAX 010-7748-5233	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 3 1 0 3 7 1 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 283 103 712 JP

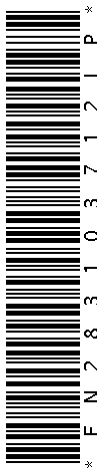
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 10 20		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Country KOREA		Total gross weight		48594			
Namyoon Kim Namyoon Kim Room 1506, Building 103, 85, Oryukdo-ro, Nam-gu, Busan (Yongho-dong, Oryukdo SK View Apartment)		Postal Code 48594		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods	
Health food				1		USD4. 65			
Health food				1		USD4. 65			
Health food				1		USD4. 65			
No commercial value for customs purpose only.									
内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	



* E N 2 8 3 1 0 3 7 1 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 283 103 712 JP

EMS受取書 (Sender's Copy)		EMS受付局控 (Post office's copy)	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	
郵便物詳細		内容品詳細	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
1395		1395	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
0		0	
諸料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0	
合計 (円)		合計 (円)	
0		0	
内容品種類		内容品種類	
☐ 贈物		☐ 贈物	
☒ 販売品		☒ 販売品	
☐ 返品		☐ 返品	
☐ 商品見本		☐ 商品見本	
☐ その他		☐ その他	
☐ 書類		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便物詳細		郵便物詳細	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
1395		1395	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
0		0	
諸料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0	
合計 (円)		合計 (円)	
0		0	
内容品種類		内容品種類	
☐ 贈物		☐ 贈物	
☒ 販売品		☒ 販売品	
☐ 返品		☐ 返品	
☐ 商品見本		☐ 商品見本	
☐ その他		☐ その他	
☐ 書類		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便物詳細		郵便物詳細	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
1395		1395	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
0		0	
諸料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0	
合計 (円)		合計 (円)	
0		0	
内容品種類		内容品種類	
☐ 贈物		☐ 贈物	
☒ 販売品		☒ 販売品	
☐ 返品		☐ 返品	
☐ 商品見本		☐ 商品見本	
☐ その他		☐ その他	
☐ 書類		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便物詳細		郵便物詳細	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
1395		1395	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
0		0	
諸料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0	
合計 (円)		合計 (円)	
0		0	
内容品種類		内容品種類	
☐ 贈物		☐ 贈物	
☒ 販売品		☒ 販売品	
☐ 返品		☐ 返品	
☐ 商品見本		☐ 商品見本	
☐ その他		☐ その他	
☐ 書類		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便物詳細		郵便物詳細	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
1395		1395	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
0		0	
諸料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0	
合計 (円)		合計 (円)	
0		0	
内容品種類		内容品種類	
☐ 贈物		☐ 贈物	
☒ 販売品		☒ 販売品	
☐ 返品		☐ 返品	
☐ 商品見本		☐ 商品見本	
☐ その他		☐ その他	
☐ 書類		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便物詳細		郵便物詳細	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
1395		1395	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
0		0	
諸料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0	
合計 (円)		合計 (円)	
0		0	
内容品種類		内容品種類	
☐ 贈物		☐ 贈物	
☒ 販売品		☒ 販売品	
☐ 返品		☐ 返品	
☐ 商品見本		☐ 商品見本	
☐ その他		☐ その他	
☐ 書類		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便物詳細		郵便物詳細	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
1395		1395	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
0		0	
諸料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0	
合計 (円)		合計 (円)	
0		0	
内容品種類		内容品種類	
☐ 贈物		☐ 贈物	
☒ 販売品		☒ 販売品	
☐ 返品		☐ 返品	
☐ 商品見本		☐ 商品見本	
☐ その他		☐ その他	
☐ 書類		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便物詳細		郵便物詳細	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
1395		1395	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
0		0	
諸料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0	
合計 (円)		合計 (円)	
0		0	
内容品種類		内容品種類	
☐ 贈物		☐ 贈物	
☒ 販売品		☒ 販売品	
☐ 返品		☐ 返品	
☐ 商品見本		☐ 商品見本	
☐ その他		☐ その他	
☐ 書類		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便物詳細		郵便物詳細	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
1395		1395	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
0		0	
諸料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0	
合計 (円)		合計 (円)	
0		0	
内容品種類		内容品種類	
☐ 贈物		☐ 贈物	
☒ 販売品		☒ 販売品	
☐ 返品		☐ 返品	
☐ 商品見本		☐ 商品見本	
☐ その他		☐ その他	
☐ 書類		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便物詳細		郵便物詳細	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
1395		1395	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
0		0	
諸料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0	
合計 (円)		合計 (円)	
0		0	
内容品種類		内容品種類	
☐ 贈物		☐ 贈物	
☒ 販売品		☒ 販売品	
☐ 返品		☐ 返品	
☐ 商品見本		☐ 商品見本	
☐ その他		☐ その他	
☐ 書類		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便物詳細		郵便物詳細	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
1395		1395	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
0		0	
諸料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0	
合計 (円)		合計 (円)	
0		0	
内容品種類		内容品種類	
☐ 贈物		☐ 贈物	
☒ 販売品		☒ 販売品	
☐ 返品		☐ 返品	
☐ 商品見本		☐ 商品見本	
☐ その他		☐ その他	
☐ 書類		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便物詳細		郵便物詳細	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
1395		1395	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
0		0	
諸料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0	
合計 (円)		合計 (円)	
0		0	
内容品種類		内容品種類	
☐ 贈物		☐ 贈物	
☒ 販売品		☒ 販売品	
☐ 返品		☐ 返品	
☐ 商品見本		☐ 商品見本	
☐ その他		☐ その他	
☐ 書類		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便物詳細		郵便物詳細	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
1395		1395	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
0		0	
諸料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0	
合計 (円)		合計 (円)	
0		0	
内容品種類		内容品種類	
☐ 贈物		☐ 贈物	
☒ 販売品		☒ 販売品	
☐ 返品		☐ 返品	
☐ 商品見本		☐ 商品見本	
☐ その他		☐ その他	
☐ 書類		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便物詳細		郵便物詳細	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
1395		1395	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
0		0	
諸料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0	
合計 (円)		合計 (円)	
0		0	
内容品種類		内容品種類	
☐ 贈物		☐ 贈物	
☒ 販売品		☒ 販売品	
☐ 返品		☐ 返品	
☐ 商品見本		☐ 商品見本	
☐ その他		☐ その他	
☐ 書類		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便物詳細		郵便物詳細	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
1395		1395	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
1395		1395	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
0		0	
諸料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0	
合計 (円)		合計 (円)	
0		0	
内容品種類		内容品種類	
☐ 贈物		☐ 贈物	
☒ 販売品		☒ 販売品	
☐ 返品		☐ 返品	
☐ 商品見本		☐ 商品見本	
☐ その他		<	